

## UMOWA NR.....

zawarta w dniu ..... r. w Lublinie pomiędzy Gminą Lublin reprezentowaną przez:

1. ....

2. ....

zwaną dalej Zamawiającym,

a .....z siedzibą w ..... ul. ....

w imieniu, której występuje:.....

**zwanym dalej Wykonawcą, została zawarta umowa następującej treści:**

### § 1

Umowa niniejsza została zawarta po przeprowadzeniu zgodnie z przepisami ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 29 stycznia 2004 roku (tj. Dz.U.07.223.1655, ze zm.), postępowania w trybie przetargu nieograniczonego, w wyniku którego oferta Wykonawcy została wybrana jako najkorzystniejsza.

### § 2

1. Zamawiający powierza wykonanie, a Wykonawca zobowiązuje się wykonać projekt graficzny, skład i druk Katalogu firm, w tym:

1) **projekt graficzny** katalogu wraz z opracowaniem mapy administracyjnej zawierającej Miasto Lublin oraz powiaty: lubartowski, lubelski, łączyński i świdnicki

2) **skład** katalogu, w tym: korektę techniczną i edytorską tekstów, z koniecznością akceptacji przez zamawiającego

3) **druk** katalogu: nakład 800 szt.; 264 strony plus okładka i dwustronna wkładka z perforacją; rewers katalogu –wersja polska, awers katalogu –wersja angielska; format A5 (148x210 mm); oprawa klejona

OKŁADKA – papier 250 g, powlekany folią matową, lakier UV punktowy, kolor 4+4

STRONY – papier 90 g, kreda błyszcząca, kolor 4+4

4) **dostarczenie** Zamawiającemu zapisu na płycie CD finalnej publikacji w formacie PDF umożliwiającym zamieszczenie publikacji na stronie internetowej Urzędu Miasta Lublin, oddzielnie rewers w wersji polskiej i oddzielnie awers w wersji angielskiej.

2. Ogólna koncepcja wykonania katalogu została przedstawiona w załączniku nr 1 do umowy.

### § 3

Wykonawca ma obowiązek przedstawienia trzech próbnych projektów graficznych katalogu w terminie 10 dni od dnia podpisania umowy. Zamawiający dokona wyboru jednego z przedstawionych projektów z możliwością jego doprecyzowania.



**PROGRAM REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Regionalny Program Operacyjny Województwa Lubelskiego na lata 2007-2013

Projekt „Lubelski Obszar Metropolitalny – Przyjazny Inwestorom” realizowany w ramach Działania 2.4 Marketing gospodarczy Schemat B PRO WL 2007-2013 współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

ZP.P.I.341-1-23/09	Załącznik nr 1 do SIWZ Wzór umowy	Strona 1 z 3
--------------------	--------------------------------------	--------------

#### § 4

1. Termin realizacji przedmiotu zamówienia - **od daty zawarcia umowy do .....**
2. Miejscem odbioru przedmiotu zamówienia będzie siedziba Zamawiającego.
3. Dowodem wykonania przez Zamawiającego przedmiotu umowy jest protokół odbioru, podpisany przez przedstawiciela Zamawiającego i Wykonawcę.
4. Protokół, o którym mowa w ust. 3, stanowi podstawę do wystawienia Zamawiającemu faktury przez Wykonawcę.

#### § 5

Zlecone czynności wykonane będą zgodnie z wiedzą i praktyką Wykonawcy oraz zgodnie z treścią zlecenia Zamawiającego i obowiązującymi przepisami prawa.

#### § 6

1. **Wykonawca** oświadcza, iż przedmiot zamówienia wykona siłami własnymi lub
1. **Wykonawca** oświadcza, iż zamierza powierzyć następujący zakres prac **Podwykonawcom**:
  - a) .....
  - b) .....
2. **Wykonawca** zobowiązany jest zawrzeć z **Podwykonawcą** umowę, której zapisy nie będą naruszały postanowień niniejszej umowy.
3. **Wykonawca** jest odpowiedzialny za działania i zaniechania osób, z których pomocą wykonuje przedmiot umowy, jak za własne działania.
4. **Wykonawca** ponosi pełną odpowiedzialność za jakość i terminowość prac, które wykonuje przy pomocy Podwykonawców.

#### § 7

Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do katalogu stanowiącego przedmiot umowy bez ograniczeń czasowych i terytorialnych, na polach eksploatacji wskazanych w art. 50 ustawy z dnia 4 lutego 1994 roku o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U z 2006, Nr 90 poz. 631, z późn. zm.), w tym w szczególności w celu udostępniania na stronach internetowych Zamawiającego, we wszystkich materiałach promocyjnych i reklamowych, bez względu na sposób ich zwielokrotniania i wprowadzania do obrotu.

#### § 8

1. Wykonawca, za wykonanie przedmiotu umowy, o którym mowa w §2 , otrzyma wynagrodzenie w wysokości ..... zł brutto (słownie: ..... zł brutto), na które składa się kwota netto .....zł (słownie: ..... zł netto) oraz podatek VAT ..... zł (słownie: ..... zł). Wynagrodzenie zostanie wypłacone na wskazane konto Wykonawcy w ciągu 30 dni od dnia otrzymania faktury VAT.
2. Zamawiający informuje Wykonawcę o źródłach finansowania niniejszej umowy, które pochodzą w 75% ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz w 25% ze środków własnych partnerów projektu: „Lubelski Obszar Metropolitalny – Przyjazny Inwestorom” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego – działanie 2.4 Marketing gospodarczy – schemat B.



**PROGRAM REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Regionalny Program Operacyjny Województwa Lubelskiego na lata 2007-2013

Projekt „Lubelski Obszar Metropolitalny – Przyjazny Inwestorom” realizowany w ramach Działania 2.4 Marketing gospodarczy Schemat B PRO WL 2007-2013 współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

ZP.P.I.341-1-23/09	Załącznik nr 1 do SIWZ Wzór umowy	Strona 2 z 3
--------------------	--------------------------------------	--------------

## § 9

1. W razie zwłoki w wykonaniu przedmiotu umowy Zamawiającemu przysługuje kara umowna w wysokości 0.5 % wartości brutto o której mowa w § 8 ust. 1, za każdy dzień zwłoki.
2. Potrącenia kar umownych za zwłokę dokumentuje się na rachunku wystawionym przez Wykonawcę, a następnie na konto bankowe Wykonawcy, przedstawione w fakturze, przelewa się należne środki pomniejszone o karę umowną.
3. W razie zwłoki w wykonaniu przedmiotu umowy przekraczającej 30 dni kalendarzowych Zamawiający może odstąpić od umowy bez wyznaczenia dodatkowego terminu.

## § 10

1. W przypadku wystąpienia w przedmiocie umowy wad, Zamawiający prześle Wykonawcy protokół reklamacyjny, a Wnioskodawca zobowiązany jest dokonać stosownych poprawek w terminie 7 dni roboczych.
2. W przypadku nie usunięcia wad w stosownym terminie Zamawiający może odstąpić od umowy bez wyznaczenia dodatkowego terminu.

## § 11

Zamawiający do kontaktów z Wykonawcą wyznacza Biuro Obsługi Inwestorów w Urzędzie Miasta Lublin.

## § 12

Zmiana postanowień zawartej umowy może nastąpić wyłącznie za zgodą obu stron wyrażoną w formie pisemnego aneksu pod rygorem nieważności.

## § 13

1. W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy obowiązującego prawa, m.in.: Kodeks Cywilny i ustawa Prawo zamówień publicznych.
2. Ewentualne spory wynikające z realizacji umowy rozstrzygane będą przez sąd właściwy dla Zamawiającego.

## § 14

Umowę sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, trzech dla Zamawiającego i jednym dla Wykonawcy.

Zamawiający

Wykonawca

.....

.....



**PROGRAM REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Regionalny Program Operacyjny Województwa Lubelskiego na lata 2007-2013



Projekt „Lubelski Obszar Metropolitalny – Przyjazny Inwestorom” realizowany w ramach Działania 2.4 Marketing gospodarczy Schemat B PRO WL 2007-2013 współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

ZP.P.1.341-1-23/09	Załącznik nr 1 do SIWZ Wzór umowy	Strona 3 z 3
--------------------	--------------------------------------	--------------